**109學年度長榮大學翻譯學系碩士一般生課程地圖**

**(必修24學分＋選修10學分＋畢業論文必修4學分= 38學分）**

**＝共34學分)**

**系選修課程**

**（\*課程需至少選修6學分）**

**系 必 修 課 程（28學分）**

**翻譯專業與倫理（2）**

**會議口譯（中英雙向）ⅠⅡ（3/3）**

**口譯實務（2）**

**筆譯實務（2）**

**論文翻譯(中-英) （2）**

**翻譯學理論與學術論文寫作II(2)**

**基礎同步口譯（中英雙向）（2）**

**進階逐步口譯（中英雙向）（2）**

**專業口筆譯課程**

**專業背景領域**

**語言與文學領域（2）**

**商經、新聞法政領域（2）**

**資訊與科技領域（2）**

**機械翻譯領域（2）**

**語言加強領域（2）**

**學術研究工具領域（2）**

**\*基礎醫學及醫護專題與習作(4)**

**\*文史藝術筆譯專題與習作 (2)**

**\*國際金融貿易筆譯專題與習作(2)**

**\*新聞編譯筆譯專題與習作(2)**

**\*法律筆譯專題與習作(2)**

**\*宗教筆譯專題與習作(2)**

**筆譯習作與研究（中英雙向）（3）**

**視譯（中英雙向）（3）**

**逐步口譯（中英雙向）ⅠⅡ（3/3）**

**英文作文與修辭I（2）**

**英文作文與修辭II（2）**

**影視翻譯（英🡒中）（2）**

**演說與談判技巧（2）**

**翻譯學理論與學術論文寫I(2)**

**電腦輔助翻譯（2）**

**畢業論文（必修4學分）**

**翻譯博士班、國際企業博士班、管理博士班、英語教學博士班、大眾傳播博士班……**

**企業管理或秘書人才、公職人員、外交人員、出版業、**

**翻譯機構人員、科技產業翻譯人才、高中及院校英語相關教師……**

**就業**

**升學**